

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1978 Nr. 102

A. TITEL

*Verdrag ter voorkoming van verontreiniging van de zee
vanaf het land (met Bijlagen);
Parijs, 4 juni 1974*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1975, 29.

De Overeenkomst is in overeenstemming met artikel 22 nog ondertekend voor:

| | |
|-------------------------------------|--------------|
| België | 28 mei 1975 |
| de Europese Economische Gemeenschap | 23 juni 1975 |
| Portugal | 27 juni 1975 |

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1975, 29.

D. PARLEMENT

Artikel 1 van de Wet van 23 juni 1977 (*Stb.* 405) luidt als volgt:

„Het op 4 juni 1974 te Parijs tot stand gekomen Verdrag ter voorkoming van verontreiniging van de zee vanaf het land, met Bijlagen, waarvan de Franse en Engelse tekst en de vertaling in het Nederlands zijn geplaatst in *Tractatenblad* 1975, 29, wordt goedgekeurd voor Nederland.”.

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken L. J. BRINKHORST, de Minister van Verkeer en Waterstaat T. WESTERTERP, de Minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne I. VORRINK, de Minister van Landbouw en Visserij

VAN DER STEE en de Minister van Economische Zaken R. F. M. LUBBERS.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Kamerstukken II 1975/76 en 1976/77 - 13 931; *Hand. II 1976/77*, blz. 4054-4061 en 4077-4083; Kamerstukken I 1976/77, nr. 115 en 1977, nr. 8; *Hand. I 1977*, blz. 10-11.

E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met artikel 23 hebben de volgende Staten een akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring bij de Regering van de Franse Republiek nedergelegd:

| | |
|---|------------------|
| Denemarken | 1 maart 1976 |
| Zweden | 30 juli 1976 |
| Frankrijk | 25 januari 1977 |
| Noorwegen | 6 april 1977 |
| het Koninkrijk der Nederlanden (voor Nederland) | 10 november 1977 |
| het Verenigd Koninkrijk van Groot- Brittannië en Noord-Ierland ¹⁾ | 6 april 1978 |
| Portugal | 10 mei 1978 |

¹⁾ Onder de volgende verklaring:

„Cette Convention n'entrera en vigueur à Gibraltar, dans le Baillage de Jersey et à l'Île de Man que le trentième jour suivant la date à laquelle le Gouvernement du Royaume-Uni aura avisé le Gouvernement de la République française que les mesures nécessaires à la mise en application des clauses de cette Convention à Gibraltar, dans le Baillage de Jersey et à l'Île de Man ont été prises.”.

De Voorzitter van de Raad van de Europese Gemeenschappen heeft bij brief van 8 februari 1978 de Regering van de Franse Republiek verzocht de ondertekening voor de Europese Economische Gemeenschap (zie rubriek B van dit *Tractatenblad*) als een bekrachtiging door deze Gemeenschap te beschouwen.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge artikel 25, eerste lid, op 6 mei 1978 voor de Europese Economische Gemeenschap, Denemarken, Frankrijk, het Koninkrijk der Nederlanden, Noorwegen, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland en Zweden in werking getreden.

Voor Partijen die het Verdrag bekrachtigen, aanvaarden, goedkeuren of tot het Verdrag toetreden na 6 april 1978 treden zij ingevolge artikel 25, tweede lid, van het Verdrag in werking op de

dertigste dag volgende op de nederlegging van de akte van bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of toetreding van deze Partij.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt het Verdrag alleen voor Nederland.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1975, 29.

Voor het op 15 februari 1972 te Oslo totstandgekomen Verdrag ter voorkoming van verontreiniging van de zee ten gevolge van het storten uit schepen en luchtvaartuigen zie ook *Trb.* 1975, 120.

Voor het op 25 maart 1957 te Rome totstandgekomen Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap zie ook *Trb.* 1976, 78.

Uitgegeven de *negenentwintigste* augustus 1978.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
C. A. VAN DER KLAUW.